



19.475

Parlamentarische Initiative**WAK-S.****Das Risiko beim Einsatz
von Pestiziden reduzieren****Initiative parlementaire****CER-E.****Réduire le risque
de l'utilisation de pesticides***Differenzen – Divergences*

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 14.09.20 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 02.12.20 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 10.12.20 (FORTSETZUNG - SUITE)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 03.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 04.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 09.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 18.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 18.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 19.03.21 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 19.03.21 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

**Bundesgesetz über die Verminderung der Risiken durch den Einsatz von Pestiziden (Änderung des
Chemikaliengesetzes, des Landwirtschaftsgesetzes und des Gewässerschutzgesetzes)
Loi fédérale sur la réduction des risques liés à l'utilisation de pesticides (Modification de la loi sur les
produits chimiques, de la loi sur l'agriculture et de la loi sur la protection des eaux)****Ziff. 3 Art. 19 Abs. 1bis-1quater; 62d***Antrag der Einigungskonferenz*
Streichen**Ch. 3 art. 19 al. 1bis-1quater; 62d***Proposition de la Conférence de conciliation*
Biffer

Regazzi Fabio (M-CEB, TI), per la commissione: Mi sono accordato con il co-relatore Beat Walti per fare un unico intervento sull'oggetto. Vorrei quindi riferirvi l'esito della riunione della Conferenza di conciliazione che ha deliberato sull'unica divergenza rimasta, cioè quella agli articoli 19 e 62d della legge federale sulla protezione delle acque.

La Conferenza di conciliazione, con 17 voti contro 9, raccomanda di aderire alla decisione del Consiglio degli Stati e quindi di non inserire queste disposizioni nel progetto che fa seguito alla trattazione dell'iniziativa parlamentare oggi in discussione. Vi invito a seguire questa raccomandazione. Gli argomenti che stanno alla base della decisione sono stati più volte esposti nel corso di questo dibattito, per cui mi risparmio di ripeterveli.





AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Frühjahrssession 2021 • Fünfzehnte Sitzung • 18.03.21 • 08h00 • 19.475
Conseil national • Session de printemps 2021 • Quinzième séance • 18.03.21 • 08h00 • 19.475



Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 19.475/22708)

Für den Antrag der Einigungskonferenz ... 179 Stimmen

(Einstimmigkeit)

(3 Enthaltungen)

AB 2021 N 607 / BO 2021 N 607